



**numa**  
PROFESIONÁLNE FILTRÁCIE JAZIEROK



## ProMax Garden Classic

3000, 4500

DE Gebrauchsanleitung  
EN Operating instructions  
FR Notice d'emploi  
NL Gebruiksaanwijzing  
ES Instrucciones de uso  
PT Instruções de uso  
IT Istruzioni d'uso  
DA Brugsanvisning  
NO Bruksanvisning  
SV Bruksanvisning  
FI Käyttöohje

HU Használati útmutató  
PL Instrukcja  
CS Návod k použití  
SK Návod na použitie  
SL Navodila za uporabo  
HR Uputa o upotrebi  
RO  
BG Упътване за употреба  
UK Посібник з експлуатації  
RU Руководство по эксплуатации  
CN 使用说明书

DE  
EN  
FR  
NL  
ES  
PT  
IT  
DA  
NO  
SV  
FI  
HU  
PL  
CS  
SK  
SL  
HR  
RO  
BG  
UK  
RU  
CN

**⚠ VÝSTRAHA**

► Odpojte vetyky elektrického prístroja vo vode od elektrickej siete, skôr



### **Prípojka elektrickej energie**

- Pre elektrickú inštaláciu vo vonkajších oblastiach platia osobitné predpisy. Elektrickú inštaláciu:
  - Kvalifikovaný elektrikár je kvalifikovaný na základe svojho odborného vzdelania, poznatkov a  
nia.
  - Prístroj pripájajte iba vtedy, ak sa zhodujú elektrické údaje prístroja a napájania elektrickým  
prúdom.
  - A
  - vanie v vonku (chránené pred striekajúcou vodou).
  -

- 
- Nepoužívajte prístroj, ak sú elektrické vedenia alebo kryty po kodené.
- 

A

prúdom.

- 
- Vedenia pokladajte tak, aby boli chránené pred po kodeniami a aby o ne nemohol nikto zakop-
- Nikdy na prístroji nevykonávajte technické zmeny.
- 
- Používajte len originálne náhradné diely príslušenstvo.

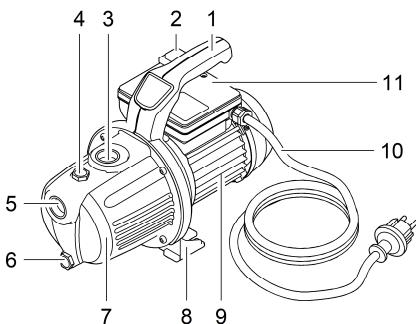
- 
- Zavlažovanie a polievanie.
- 
- Odber vody zo studní.
  - Len na zavlažovanie a polievanie!
- 
- 
- Na zosilnenie tlaku vody v potrubnej sieti.
  -
- Pri dodržiavaní technických údajov. (→ Technické údaje)

Pro prístroj platia nasledujúce obmedzenia:

- 
- Nevhodné pre slanú vodu.
- 
- Nepripájajte na potrubie s pitnou vodou.
- Nevhodné pre pitnú vodu.
- 
- 

SK

## Popis výrobku



POX0029

1 Dr adlo

2

3 Prípojka na strane výtlaku, vnútorný závit G1

4 Skrutka na plnenie vody

5 Prípojka na strane nasávania, vnútorný závit G1

6

7

8

9 Teleso motora

10

11 Teleso kondenzátora

- ⓘ Tento prístroj obsahuje liatinu, ktorá podlieha prirodzenému procesu korózie. Funkcia prístroja tým nie je narušená.

## In talácia a pripojenie

### UPOZORNENIE

A

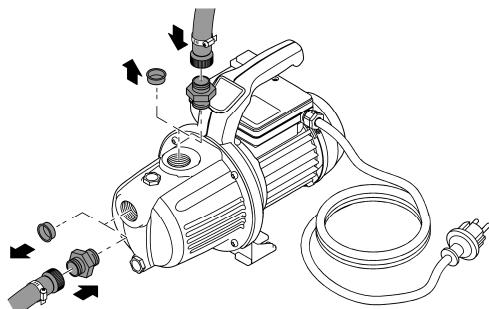
- ▶
- ▶



cou pru ných tlakuvzdorných hadicových vedení.

① Nasávacie potrubie vybavte predadeným filtrom a spätným alebo no ným ventilom. Nasá-

- 
- 
- 
- 
- Nasávaciu, resp. tlakovú hadicu s vnútorným priemerom 25,0 mm (1") naskrutkujte na prípojky.



SK

POX0030

## Prevádzka

### **⚠ POZOR**

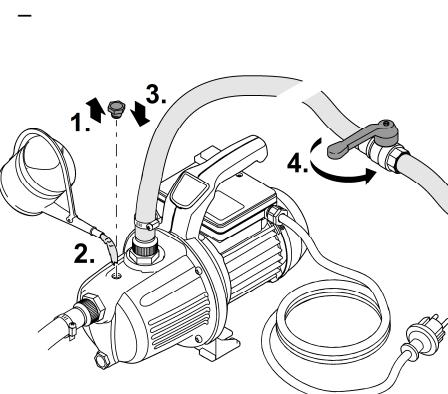
hriata.

- ▶
  - ▶
- 

## Uvedenie prístroja do prevádzky

Postupujte nasledovne:

1. Vyskrutkujte skrutku na plnenie vody.
- 2.
3. Znovu zaskrutkujte skrutku na plnenie vody.
4. Prípadne otvorte tlakové potrubie.
- 5.
- 6.



Pox0031

## Vyradenie prístroja z prevádzky

Postupujte nasledovne:

- 1.
- 2.
3. Tlakové potrubie odtlakujte otvorením miest odberu.
4. Okrem toho otvorte spätné ventily zabudované v nasávacom potrubí.

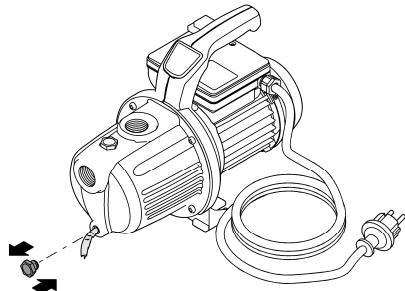
—

5.

6.

7.

—



POX0033

### UPOZORNENIE

SK

strediu.



## Uloženie/prezimovanie

Zariadenie sa skladuje nasledovne:

- 
- 
- 
- 
- 

Porucha	Náprava
	<p>Preručte napájanie spojenia</p>
	<p>Spustilo sa ochranné zariadenie proti chybnému prúdu</p>
vypne	<p>padlo kvôli prehriatiu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte prípojku na strane potrubie</li><li>•</li><li>• vacie potrubie</li></ul>
	<p>Upchatie na strane nasávania</p>
vodou	<p>naplnená voda neodteká stranou výtlaku</p>
Uzavreté tlakové potrubie	<ul style="list-style-type: none"><li>• ✗ Otvorte miesto odberu na strane výtlaku</li><li>• Tlakovú hadicu položte tak, aby nebola zalomená</li></ul>
Uzavreté nasávacie potrubie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte prípojku na strane potrubie</li><li>• Nasávaciu hadicu položte tak, aby nebola zalomená</li></ul>
	<p>sávania</p>
	<p>Upchatý externý predfilter (voli-</p>

## Technické údaje

ProMax Garden Classic		3000	4500
Menovité napätie	V AC	230	230
Menovitá frekvencia	Hz	50	50
Menovitý výkon	maximálne	W	600
Trieda ochrany			IP 44
Emisia zvuku vo vzduchu	dB(A)	78	80
Dovolená teplota vody	°C	+4 ... +35	+4 ... +35
Prípojka na nasávacej/tlakovej strane	Vnútorný závit	G1	G1
Tlak	bar	4,1	4,4
Prípustný vnútorný tlak	maximálne	bar	6
Dopravované mno stvo	maximálne	l/h	3000
Dopravná vý ka	maximálne	m	41
Nasávacia vý ka	maximálne	m	8
		m	1,5
Rozmery		mm	354
	šírka	mm	180
	vý ka	mm	251
		kg	8,7
			8,9

A

- obehové koleso

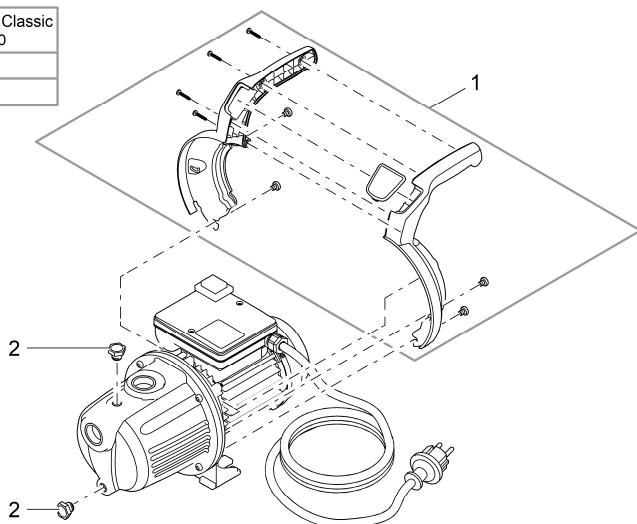
SK

## Likvidácia

### UPOZORNENIE

- ▶
- ▶
- ▶ formácie o správnom zne kodnení prístroja.
- ▶

Pos.	ProMax Garden Classic 3000/4500
1	44602
2	44601



POX0034

**OASE GmbH**  
Tecklenburger Straße 161  
48477 Hörstel | Germany  
📞 +49 (0) 5454 80-0  
📠 +49 (0) 5454 80-9353  
✉️ [info@oase.com](mailto:info@oase.com)



43922/03-22